



MUNICIPALIDAD DE SIQUIRRES

SESIÓN EXTRAORDINARIA N°033-2021

Celebrada por el Concejo Municipal de Siquirres el día jueves veintiséis de agosto del dos mil veintiuno de forma virtual, a las dieciséis horas, contando con la siguiente asistencia y comprobación de quórum e inicio de sesión:

DIRECTORIO MUNICIPAL

		Fracción
Sr. Randall Black Reid	Presidente	PLN
Sra. Yoxana Débora Stevenson Simpson	Vicepresidente	PLN

REGIDORES(AS) PROPIETARIOS

	Fracción
Sra. Karla Andrea Alvarado Muñoz	PLN
Sr. Elías Alberto Jara Vega	PLN
Sra. Susana Cruz Villegas	PLN
Sra. Esmeralda Allen Mora	FA
Sr. Junior de Los Ángeles Quirós Chavarría	FA

REGIDORES(AS) SUPLENTE

	Fracción
Sr. Freddy Badilla Barrantes	PLN
Sra. Maricel Díaz Delgado	PLN
Sr. Pablo Andrés Castillo Tercero	PLN
Sr. María González Jiménez	PLN
Sr. Johnny Alejandro Loaiza López	PLN
Sra. Zoraida Del Carmen Cedeño Rojas	FA

SÍNDICOS(AS) PROPIETARIOS

	Fracción	Distrito
Sr. Jorge Luis Álvarez Rosales	PLN	Siquirres I
Sra. Marjorie Miranda Jiménez	PLN	Pacuarito II
Sr. Willie Bianchini Gutiérrez	PLN	Florida III
Sr. Stanley Salas Salazar	PLN	Germania IV
Sr. Yeimer Esteban Gordon Porras	PLN	Cairo V
Sr. Rosa María Sánchez Cordero	PLN	Alegría VI

SÍNDICOS(AS) SUPLENTE

	Fracción	Distrito
Sra. Dinia Patricia Hernández Abarca	PLN	Siquirres I
Sr. Maynor Castro Saldaño	PLN	Pacuarito II
Sra. Lidieth Vega García	PLN	Florida III
Sra. Jaimee Johnson Black	PLN	Germania IV
Sra. Yerlin Melissa Baar Montero	PLN	Cairo V
Sr. Luis Fernando Bermúdez Mora	PLN	Alegría VI

ALCALDE

Lic. Mangell Mc Lean Villalobos	Alcalde
MSc. Maureen Cash Araya	Vicealcaldesa

SECRETARIA

MSc. Dinorah Cubillo Ortiz

ASESORA LEGAL

Licda. Susana Zamora Fonseca

AUSENTES

Sr. Cesar Domingo Manzanares Vargas	FA	
Sr. Alexander Pérez Murillo	PLN	Reventazón VII
Lic. Luis Fernando Delgado Duran	Vicealcalde	



MUNICIPALIDAD DE SIQUIRRES

ARTÍCULO I.

Lectura y aprobación del orden del día.

El Presidente Municipal Randal Black Reid, procede a dar lectura al Orden del día, estando todos los señores (as) regidores(as) de acuerdo, el cual quedaría de la siguiente manera: ----

I. Lectura y aprobación del orden del día.

II. Oración inicial.

III. Correspondencia.

IV. Informes de Comisión.

V. Mociones.

ARTÍCULO II.

Oración Inicial.

Se deja constancia que se realiza la Oración inicial, para dar inicio a los demás puntos en la agenda del Concejo Municipal. -----

ARTÍCULO III.

Correspondencia.

1.-Oficio sin número que suscribe el señor Rodrigo Aguilar Lobo del IFAM, dirigido al Concejo Municipal de Siquirres en la cual hace la invitación al Módulo III “Gestión Municipal Sostenible” del XI programa de capacitación para las nuevas autoridades municipales 2020-2024, con una duración total de 27 horas, el cual se realizará los sábados, en la plataforma ZOOM en el mes de setiembre. -----

ACUERDO N° 1740-26-08-2021

Sometido a votación por unanimidad el Concejo Municipal de Siquirres acuerda: Trasladar copia del oficio suscribe el señor Rodrigo Aguilar Lobo del IFAM, en relación a invitación al Módulo III “Gestión Municipal Sostenible” del XI programa de capacitación para las nuevas autoridades municipales 2020-2024, a todos los miembros del Concejo Municipal de Siquirres, asimismo pasar el link correspondiente. -----

VOTAN A FAVOR: Black Reid, Stevenson Simpson, Alvarado Muñoz, Jara Vega, Cruz Villegas, Allen Mora, Quirós Chavarría. -----

2.-Oficio número DFOE-LOC-0697(12660) que suscribe la Licda. Vivian Garbanzo Navarro/Gerente de Área y la Licda. Hazel Nazira Godínez Solís/Fiscalizadora Asociada de



MUNICIPALIDAD DE SIQUIRRES

1 la Contraloría General de la Republica, dirigida a la señora Dinorah Cubillo Ortiz/Secretaria
2 Concejo Municipal y al Señor Mangell Mc Lean Villalobos/ Alcalde Municipal
3 Municipalidad de Siquirres, en asunto: Improbación del presupuesto extraordinario N° 2-
4 2021 de la Municipalidad de Siquirres, “ Lo anterior por cuanto, la totalidad de los recursos
5 contemplados en este documento presupuestario corresponden a ingresos provenientes de la
6 Transferencia de capital del Instituto de Desarrollo Rural (INDER), sin embargo, el monto
7 total de la transferencia incluida en el presupuesto extraordinario n.º 1-2021 del INDER para
8 la Municipalidad de Siquirres fue improbadado, por cuanto dicho Instituto no suministró el
9 convenio específico que sustentaría el aporte propuesto; esto según lo indicó la Contraloría
10 General en el oficio n.º 12036 (DFOE-SOS-0145) del 13 de agosto de 2021, de manera que
11 nos son recursos probables de recibir.”.-----
12 **Presidente Black Reid:** Vamos a pasar este documento a la Comisión de Hacienda, me
13 imagino que ya la administración lo tiene, señor alcalde tiene la palabra. -----
14 **Alcalde Mc Lean Villalobos:** Buenas tardes a todo el honorable Concejo Municipal,
15 respecto a ese tema solo se escucha que se imprueba un presupuesto, a razón de explicaciones
16 y aclaraciones es oportuno agregarle e igual ustedes lo leerán en la Comisión de Hacienda
17 que el Presupuesto N°02 recuerden que era un presupuesto de una partida que recibiríamos
18 de INDER, no sé si recuerdan los señores regidores cuando lo aprobaron, era para poder
19 atender unos caminos en el Barrio el Cocal desde donde está el asfalto camino a San Alberto,
20 nosotros le habíamos solicitado al INDER esos recursos creo que eran doscientos cuarenta
21 y seis o doscientos cincuenta millones, pero el INDER probablemente en esa transición que
22 hubo del presidente ejecutivo que renuncio al nuevo presidente ejecutivo no incorporo en su
23 presupuesto extraordinario el convenio específico para poder firmarlo, entonces la
24 Contraloría me parece un poco drástico en lugar de solicitar es documento para incorporarlo,
25 solamente lo imprueba afectado la ejecución de este año, ya nosotros estamos con gestiones,
26 el próximo lunes o martes tendremos una reunión con el presidente ejecutivo del INDER,
27 para solicitarle ojala un cuarto extraordinario, recuerden que en la administración anterior lo
28 hicimos para salvar los recursos del Comité la Persona Joven o bien solicitarle que se
29 incorporen esos recursos en el Ordinario 2022, creo que por ahí anda las gestiones que está
30 haciendo la administración, pero no se puede decir que se improbo por algún asunto



MUNICIPALIDAD DE SIQUIRRES

1 administrativo interno del equipo técnico de esta administración. -----

2 **Presidente Black Reid:** Señor alcalde, también agregar que no fue solo a la Municipalidad
3 de Siquirres, sino que fue a todas las municipalidades que estuvieron haciendo esta gestión
4 con ellos, tengo entendido que Matina y algunas otras municipalidades. -----

5 **Alcalde Mc Lean Villalobos:** Correcto, Matina, Guácimo, Siquirres, no sé si incluso hasta
6 Pococí, Talamanca, casi todas las municipalidades, que incorporamos ese presupuesto se les
7 improbó. -----

8 **ACUERDO N° 1741-26-08-2021**

9 Sometido a votación por unanimidad el Concejo Municipal de Siquirres acuerda: Trasladar
10 copia del oficio número DFOE-LOC-0697(12660) que suscribe la Licda. Vivian Garbanzo
11 Navarro/Gerente de Área y la Licda. Hazel Nazira Godínez Solís/Fiscalizadora Asociada de
12 la Contraloría General de la Republica, a la Comisión Permanente de Asuntos Hacendarios,
13 para lo que corresponda. -----

14 **VOTAN A FAVOR:** Black Reid, Stevenson Simpson, Alvarado Muñoz, Jara Vega, Cruz
15 Villegas, Allen Mora, Quirós Chavarría. -----

16 **3.-**Oficio número DA-598-2021 que suscribe el Lic. Mangell Mc Lean Villalobos/Alcalde
17 Municipalidad de Siquirres, dirigido al Ingeniero Rodolfo Méndez Mata/Ministro Ministerio
18 de Obras Públicas y Transportes, y a la Ingeniera Hannia Rosales Hernández/Directora de
19 Consejo Nacional de Vialidad, con copia al honorable Concejo Municipal de Siquirres, en
20 la cual indica que el día de ayer le llego a sus manos el oficio DVOP-DR3-2021-174 suscrito
21 por el ingeniero Ernesto Soto Vega, Director Región III y V donde claramente se indica que
22 el día 06 de agosto 2021 se realizó una inspección en la Ruta 415 por parte del señor Luis
23 Guzmán, de la Región II Cartago, donde se determina que dicha ruta se encuentra
24 completamente habilitada. Explica que se realizó una inspección de campo, lo que les dejo
25 claro que dicha ruta 415 a la altura de la comunidad de Pascua se encuentra totalmente
26 inhabilitada. Por lo que solicita de la manera más enfática pero respetuosa se realicen las
27 diligencias necesarias para poder solventar dicho problema. Además, solicita una audiencia
28 ya sea de manera presencial o virtual; para tratar ese y otros temas referentes a la atención
29 de caminos en nuestro Cantón por parte del CONAVI. -----

30 **Presidente Black Reid:** Esta es una nota que recibe en respuesta el señor alcalde de un



MUNICIPALIDAD DE SIQUIRRES

1 documento que ellos habían enviado de la gestión de la Ruta 415, además está haciendo la
2 solicitud señor alcalde para todas las otras rutas nacionales que tenemos en el cantón, me
3 imagino que por ahí va el tema, me imagino que esta nota ya la tiene la administración, si
4 me gustaría brindarle una copia de esta nota al síndico que tiene que ver con la Ruta 415 que
5 es el compañero Willie, de acuerdo compañeros.-----

6 **ACUERDO N° 1742-26-08-2021**

7 Sometido a votación por unanimidad el Concejo Municipal de Siquirres acuerda: Trasladar
8 copia del oficio número DA-598-2021 que suscribe el Lic. Mangell Mc Lean
9 Villalobos/Alcalde Municipalidad de Siquirres, al Síndico del distrito de Florida, el Sr.
10 Willie Bianchini Gutiérrez, para lo que corresponda. -----

11 **VOTAN A FAVOR:** Black Reid, Stevenson Simpson, Alvarado Muñoz, Jara Vega, Cruz
12 Villegas, Allen Mora, Quirós Chavarría. -----

13 **Presidente Black Reid:** Es importante compañeros que este tipo de gestiones ustedes las
14 hagan conocer a las comunidades que ustedes representan para que ellos puedan estar
15 informados de la gestión que hace tanto la administración como el Concejo Municipal,
16 entonces don Willie esta nota es importante que llegue a oídos de los señores de la
17 comunidad que usan la Ruta 415. -----

18 **4.-Oficio número DSC-ACD-426-08-2021** que suscribe la señora Jannina Villalobos
19 Solís/Secretaria del Concejo Municipal de Tibás, dirigido MBA. Karen Porras Arguedas,
20 Directora Ejecutiva UNION NACIONAL DE GOBIERNOS LOCALES U.N.G.L., Señores
21 Alcaldías Municipales, Intendencias Municipales, Concejos Municipales, Municipalidades
22 del País en la cual comunica el acuerdo III-3 de la sesión Ordinaria N°69 celebrada el día 24
23 de agosto del 2021, referente a oficio DE-E-192-08-2021suscrito por la MBA. Karen Porras
24 Arguedas/Directora Ejecutiva, UNGL, “Acuerdo 147-2021 tomado en Sesión Ordinaria 22-
25 2021 del Concejo Directivo de la UNGL, celebrada el 05 de agosto 2021, se aprueba la
26 moción transcrita a continuación presentada por la directiva Mariana Muñoz, y se manifiesta
27 el apoyo de este Consejo Directivo al proyecto de Ley 22.514 "LEY DE APOYO A
28 SECTOR TURISMO DEBIDO A LAS REPERCUSIONES DE LA EMERGENCIA
29 NACIONAL POR COVID-19, MEDIANTE LA MODIFICACIÓN DEL ARTÍCULO 26 Y
30 DEL TRANSITORIO IX DE LA LEY 9635 FORTALECIMIENTO DE LAS FINANZAS



MUNICIPALIDAD DE SIQUIRRES

PÚBLICAS, DE 3 DE DICIEMBRE DE 2018 por lo que solicitan un voto de apoyo a la iniciativa.-----

ACUERDO N° 1743-26-08-2021

Sometido a votación por unanimidad el Concejo Municipal de Siquirres acuerda: Dar un voto de apoyo al Concejo Municipalidad de Tibás en relación al acuerdo III-3 de la sesión Ordinaria N°69 celebrada el día 24 de agosto del 2021, referente a oficio DE-E-192-08-2021 suscrito por la MBA. Karen Porras Arguedas/Directora Ejecutiva, UNGL, “Ley 22.514 "LEY DE APOYO A SECTOR TURISMO DEBIDO A LAS REPERCUSIONES DE LA EMERGENCIA NACIONAL POR COVID-19, MEDIANTE LA MODIFICACIÓN DEL ARTÍCULO 26 Y DEL TRANSITORIO IX DE LA LEY 9635 FORTALECIMIENTO DE LAS FINANZAS PÚBLICAS, DE 3 DE DICIEMBRE DE 2018”. -----

VOTAN A FAVOR: Black Reid, Stevenson Simpson, Alvarado Muñoz, Jara Vega, Cruz Villegas, Allen Mora, Quirós Chavarría. -----

5.-Oficio número DSC-ACD-427-08-2021 que suscribe la señora Jannina Villalobos Solís/Secretaria del Concejo Municipal de Tibás, dirigida a la señora Karla Alemán Cortés/Ministra del Deporte, señores Concejos Municipales, Municipalidades del País, Señores Federación de Municipalidades de Guanacaste, en relación al acuerdo III-7 de la sesión Ordinaria N°69 celebrada el día 24 de agosto del 2021, donde conocen oficio SCM-287-2021 de la Sra. Katherine Marbeth Campos, Secretaria A.i. del Concejo Municipal de Hojancha, del 18 de agosto, donde solicitan muy respetuosamente, se unan como organizaciones y Gobiernos Locales y permitan de manera controlada a los comités comunales de deportes, realizar una apertura de canchas de fútbol para poder realizar partidos, respetando todas las medidas sanitarias, sin público y en la medida necesaria realizar únicamente los partidos para cubrir las necesidades básicas, mantenimiento de canchas y pago de recibos, ya que no cuentan con ninguna otra fuente de ingresos y muchos de esos gastos han sido asumidos por personas de la comunidad, que han hecho este gasto de su propia bolsa con tal de esperar reapertura, se trasladarán dichas notas a la Ministra de Deportes Karla Alemán Cortés, para que considere las aperturas de las canchas de deportes, ya que los pueblos rurales se están viendo afectados por estos cierres, se solicita apoyo de las Municipalidades del país.-----



MUNICIPALIDAD DE SIQUIRRES

Presidente Black Reid: El asunto se las trae con estas notas, porque en parte lo que dicen es cierto, si lo vemos a nivel nacional las canchas de futbol de las comunidades están cerradas, pero los estadios están abiertos, vamos a pasar esta nota a la Comisión de Jurídicos, en base a lo que dice el Ministerio de Salud para nosotros no cometer un error de meter las patas en darle un voto de apoyo que después nos puede caer repercusión o consecuencia, entonces lo vamos a pasar a la comisión para que a través de un dictamen poder manifestar la posición de nuestro Concejo Municipal.-----

ACUERDO N° 1744-26-08-2021

Sometido a votación por unanimidad el Concejo Municipal de Siquirres acuerda: Trasladar copia del oficio número DSC-ACD-427-08-2021 que suscribe la señora Jannina Villalobos Solís/Secretaria del Concejo Municipal de Tibás, a la Comisión Permanente de Asuntos Jurídicos, para lo que corresponda. -----

VOTAN A FAVOR: Black Reid, Stevenson Simpson, Alvarado Muñoz, Jara Vega, Cruz Villegas, Allen Mora, Quirós Chavarría. -----

6.-Oficio número DVOP-UEC-PRVC-2021-865 que suscribe el Ing. Ariel Francisco Vega León/Ejecutor de Programas 327/División de Obras Publicas MOPT, dirigido Señor Mangell Mc Lean Villalobos/Alcalde Municipalidad de Siquirres, en la cual indica que han recibido el oficio DA-590-2021, de fecha 23 de agosto de 2021, en el que nos comunica que el Gobierno Local a su cargo ha atendido las tareas correspondientes a la contrapartida municipal, para el proyecto “Mejoramiento del sistema de drenaje y de la superficie de ruedo con base estabilizada y carpeta asfáltica del camino 7-03-003-00, camino a Imperio, cantón de Siquirres”, adjudicado según licitación Internacional PRVC-II-128-LPI-O-2020, a la empresa Constructora Meco S.A., según información suministrada por este mismo Programa, mediante oficio DVOP-UEC-PRVC- 2021-587, del 07 de junio de 2021. Donde dan respuesta a la ejecución del proyecto en mención, y que a la fecha sobre cuándo se ejecutará el resto de actividades de ese proyecto, bajo responsabilidad del Programa PRVC-II MOPT/BID. -----

Presidente Black Reid: Es importante ver que en esta nota la administración ha estado molestando al MOPT durante mucho tiempo, no es ahorita que hubo una manifestación, esto es importante que se pueda ver, desde junio y meses anteriores han estado pidiendo



MUNICIPALIDAD DE SIQUIRRES

1 información sobre esto sobre la Ruta la Recta de Imperio, se ve que ya han mandado a
2 preguntar antes y se volvió a enviar otro documento, no sé si el señor alcalde quiere referirse
3 a este tema.-----

4 **Alcalde Mc Lean Villalobos:** Gracias presidente, es oportuno que el honorable Concejo
5 esté al tanto, hace un par de días un grupo de vecinos de la Recta de Imperio tuvieron una
6 molestia, tal vez al igual que todos nosotros de tanta espera por tantos años, de la atención
7 de la Recta de Imperio que es ruta cantonal, pero recuerden que esta administración firmo
8 un convenio de cooperación entre el BID-MOPT-Municipalidad, esos proyectos que se han
9 ejecutado alrededor de todo el país, en Siquirres era Indianas y la recta de Imperio, la
10 municipalidad tenía que hacer una contra partida, nosotros ya lo hicimos en febrero, pero a
11 la fecha el MOPT no ha entrado con lo que le corresponde, entonces los vecinos muy
12 molestos cerraron la carretera, el señor presidente y el señor síndico pudieron intervenir y
13 los recibimos en el despacho de la alcaldía, ellos pudieron entender, pero ya estaban
14 enterados, sin embargo igual ellos quieren presionar, entonces ese mismo día de oficio ya
15 habíamos enviado un documento a las autoridades del MOPT para pedirles que por favor
16 nos indiquen que fecha van a ingresar ellos atender el camino, ya nosotros hicimos la parte
17 nuestra, la gente del MOPT tendrá sus 8 días para responder, si es oportuno aclarar que los
18 vecinos manifestaron que si el MOPT no respondiera en tiempo y forma probablemente ellos
19 van a volver a la misma manifestación que tenían, hay que comprender a los vecinos, ellos
20 al igual que nosotros insistimos en buscar recursos de todos lados para atender los caminos,
21 en este caso el MOPT nos presionó, nosotros iniciamos las tareas a la fecha no sabemos en
22 qué estado esta, nosotros desde la administración le estamos dando seguimiento, agradezco
23 al síndico Alexander Pérez y al Presidente del Concejo Municipal el acompañamiento que
24 dieron en esto para que las cosas se resolvieran de buena manera para que no afectara la parte
25 productiva, pero queda la pelota en el aire esperando la respuesta del Ministerio de obras
26 Públicas y Transporte, de no ser una respuesta que satisfaga la comunidad, según los vecinos
27 ellos volverían a las calles.-----

28 **Secretaria Cubillo Ortiz:** Don Randal, disculpe esta es más bien la respuesta del MOPT,
29 aquí hay un apartado que no sé si quieren que le de lectura, porque esto es un pequeño
30 resumen y aquí está explicando que es lo que va pasar. -----



MUNICIPALIDAD DE SIQUIRRES

1 **Presidente Black Reid:** Ok ya le vamos a dar lectura, sabemos que esa es la respuesta del
2 MOPT, pero que la gestión se ha estado haciendo hace tiempos, porque ese documento se
3 mandó ayer, antier o un día de estos se mandó y no creo que el MOPT sea tan ágil como para
4 respondernos tan pronto, pero quiere decir que ya se habían hecho gestiones desde antes y
5 como se está majadereando, ya hubo una manifestación y ahora si se preocupan en responder,
6 doña Susana y don Alexander vamos a leer el apartado y después se les va dar el espacio.---

7 **Regidora Cruz Villegas:** Buenas tardes bendiciones a todos, si quisiera que pasen ese
8 documento para compartirlo con otros vecinos, porque a veces dicen que no tienen
9 información de las cosas que se hacen. -----

10 **Síndico Pérez Murillo:** Buenas tardes compañeros, también le solicito una copia de ese
11 documento para dársela a los compañeros de la asociación para que ellos tengan un respaldo,
12 eso sería don Randal. -----

13 **ACUERDO N° 1745-26-08-2021**

14 Sometido a votación por unanimidad el Concejo Municipal de Siquirres acuerda: Trasladar
15 copia del oficio número DVOP-UEC-PRVC-2021-865 que suscribe el Ing. Ariel Francisco
16 Vega León/Ejecutor de Programas 327/División de Obras Publicas MOPT, a los siguientes
17 miembros del Concejo Municipal, la Sra. Susana Cruz Villegas/Regidora Propietaria y al Sr.
18 Alexander Pérez Murillo/Síndico del Distrito de Reventazón. **ACUERDO**
19 **DEFECTIVAMENTE APROBADO Y EN FIRME.** -----

20 **VOTAN A FAVOR:** Black Reid, Stevenson Simpson, Alvarado Muñoz, Jara Vega, Cruz
21 Villegas, Allen Mora, Quirós Chavarría. -----

22 **7.-Oficio sin número** que suscribe la señora Vivianne González Jiménez/Gestora
23 Capacitación y Formación IFAM, dirigido al Concejo de Distrito de la Municipalidad de
24 Siquirres en la cual remiten un recordatorio de invitación gratuita al Programa de
25 capacitación virtual para Concejos de Distritos IFAM-UNED-2021-2021. -----

26 **ACUERDO N° 1746-26-08-2021**

27 Sometido a votación por unanimidad el Concejo Municipal de Siquirres acuerda: Pasar el
28 link a todos los miembros del Concejo Municipal de Siquirres, para quien este interesado en
29 participar de la capacitación lo haga. -----

30 **VOTAN A FAVOR:** Black Reid, Stevenson Simpson, Alvarado Muñoz, Jara Vega, Cruz



MUNICIPALIDAD DE SIQUIRRES

1 Villegas, Allen Mora, Quirós Chavarría. -----

2 **ARTÍCULO IV.**

3 Informes de Comisión.

4 Se deja constancia que no se presentaron informes por parte de los regidores propietarios del
5 Concejo Municipal de Siquirres. -----

6 **ARTÍCULO V.**

7 Mociones.

8 **1.-**Se conoce moción presentada por la Sra. Yoxana Stevenson Simpson/Regidora
9 Propietaria y vicepresidenta del Concejo Municipal de Siquirres, que textualmente cita: ----



Yoxana Debora Stevenson Simpson
Regidora Propietaria, Fracción Liberación Nación
26 de agosto del 2021

12 **MOCION**

13 **VOTO DE REPUDIO Y CENSURA CONTRA EL IRRESPETO Y**

14 **DISCRIMINACIÓN PARA CON LA ETNIA Y CULTURA**

15 **AFRODESCENDIENTE.**

16 **considerando**

17 **PRIMERO:** El artículo 1 del Código Municipal es claro al reza que el Municipio está
18 constituido por el conjunto de personas vecinas residentes en un mismo cantón, que
19 promueven y administran sus propios intereses, por medio del gobierno municipal.

20 **SEGUNDO:** El artículo 12 del Código Municipal es claro al indicar: El Gobierno Municipal
21 estará compuesto por un cuerpo deliberativo denominado Concejo Municipal e Integrado
22 por los Regidores que determine la ley, además, por un Alcalde y su respectivo suplente,
23 todos de elección popular”.

24 **TERCERO:** El artículo 27 del Código Municipal menciona cuales serán facultades de los
25 Regidores, específicamente en su inciso b) menciona como una de sus facultades formular
26 mociones y proposiciones.

27 **CUARTO:** Por Ley N° 9526 se declaró el mes de agosto como el mes histórico de la Afro
28 descendencia en Costa Rica con la finalidad de educar y formar a los educandos, de todos
29 los centros educativos del país, de las fechas tendientes a distinguir el aporte de la cultura
30 afrodescendientes en la identidad, la cultura y la herencia de este país.



MUNICIPALIDAD DE SIQUIRRES

1 **CUARTO:** Internacionalmente se han establecido protocolos y declaraciones que
2 determinan la eliminación de la discriminación racial; así como la declaración de tolerancia,
3 que maximiza y consagra el respeto a la variedad de las culturas del mundo y las distintas
4 formas de expresión de los seres humanos.

5 **QUINTO:** La Organización de los Estados Americanos (OEA) aprobó en su Asamblea
6 General de 2016 el Plan de Acción para el Decenio de las Personas Afrodescendientes en las
7 Américas (2016-2025), en tributo a las personas afrodescendientes que descienden de
8 millones de africanos que fueron forzados a la esclavitud y transportados como parte de una
9 trata inhumana y trasatlántica de esclavos entre los siglos XV y XIX. La comunidad
10 internacional reconoce que los afrodescendientes representan un grupo específico cuyos
11 derechos humanos deben promoverse y protegerse. Alrededor de 200 millones de personas
12 que se identifican a sí mismos como descendientes de africanos viven en las Américas.
13 Muchos millones más viven en otras partes del mundo, fuera del continente africano.

14 **SEXTO:** Nuestro Cantón de Siquirres, cuenta con una etnia afrodescendiente muy fuerte,
15 base de la construcción del desarrollo e idiosincrasia de nuestro entorno, necesita la
16 implementación de acciones afirmativas en pro del multiculturalismo, que reconozca la
17 importancia de la incorporación al espíritu adoptado por las Naciones Unidas, el cual se
18 centra en la protección de los derechos de las personas de ascendencia africana, reconociendo
19 sus aportaciones y la preservación de su rico patrimonio cultural. Nuestro Gobierno Local,
20 de raíces afroamericanas y con representantes políticos en sus dos cámaras de ascendencia
21 afroamericana, ha de levantar su voz y propiciar el respeto y la tolerancia, para con la cultura,
22 raíces y etnia afrodescendiente de impropios, expresiones temerarias, degradantes y
23 discriminatoria de parte de los munícipes de nuestro Cantón, sean o no parte de la estructura
24 administrativa o parlamentaria de nuestro Gobierno Local.

25 **SETIMO:** Es de suma importancia para este Concejo Municipal, hacer conciencia sobre las
26 manifestaciones que puedan surgir de parte de miembros de este honorable órgano
27 parlamentario en torno a discriminaciones de tipo étnico-racial y cultural en contra de las
28 personas afrodescendientes y sus celebraciones. Uno de los males sociales más asentados a
29 lo largo de la historia de las sociedades es sin duda el racismo. La recurrencia a este
30 mecanismo de discriminación y segregación social a lo largo de todos los tiempos, así como



MUNICIPALIDAD DE SIQUIRRES

1 su alta versatilidad, ha dado mucho de qué hablar y lo podemos ver y sentir en nuestra
2 actualidad.

3 **OCTAVO:** Una forma de combatir la discriminación racial, es mediante acciones y medidas
4 pertinentes, como lo es la denuncia ante este máximo órgano político de nuestro Cantón,
5 llamando la atención de lo que establece nuestra máxima norma jurídica, que indica en su
6 artículo 1° de la Constitución Política de Costa Rica: “Costa Rica es una República
7 democrática, libre, independiente, multiétnica y pluricultural”.

8 **NOVENO:** Es indeseable que existan manifestaciones verbales que atenten contra la
9 dignidad de las personas, y constituye una falta clara e indubitable al respeto a la dignidad
10 de la nuestra cultura afro, (amparados en justificantes sobre la pandemia que vivimos) lo
11 cual se puede abordar desde otra perspectiva, sin que con ello se viole nuestra idiosincrasia
12 constitucional. Destaca entonces la exigencia de conciencia, respeto y educación a todas las
13 personas de manera individual, constituyendo el acatamiento al principio constitucional de
14 los derechos humanos, ya que su violación es ética y carente de educación, que promueve la
15 agresión y desigualdad, con un contenido evidentemente antivalor y deformador.

16 **DECIMO:** Este Concejo Municipal en múltiples ocasiones ha tomado acuerdos de denuncia
17 en contra de estas manifestaciones que atentan contra nuestra cultura democrática, libre,
18 multiétnica y pluricultural, así como de defensa y promoción de los valores multiétnicos,
19 como lo fue mediante acuerdos tomados en -Sesión Ordinaria N°046 celebrada el martes 16
20 de marzo 2021, a las diecisiete horas con quince minutos, en la Sala de Sesiones del Concejo
21 Municipal de Siquirres, en el Artículo VII, Inciso 1), acuerdo N°1270 y -Sesión Ordinaria
22 N°021 celebrada el martes 22 de septiembre 2020, a las diecisiete horas con quince minutos,
23 en la Sala de sesiones del Concejo Municipal de Siquirres, en el Artículo VI, inciso 5),
24 acuerdo N°622, entre otros.

25 **POR TANTO**

26 Con fundamento a los artículos 1, 3, 5, 6, 13 inciso a), 17, d), 27 inciso b) y 34 inciso g) del
27 Código Municipal; se plantea el siguiente acuerdo, para que sea tomado por el honorable
28 Concejo Municipal: Declarar el repudio y la censura por este Concejo Municipal en contra
29 de manifestaciones verbales o de cualquier tipo, que se promuevan en contra del respeto y
30 dignidad de la etnia y cultura afrodescendiente; expresados por ciudadanos siquirreños,



MUNICIPALIDAD DE SIQUIRRES

independientemente de si forman parte o no del Gobierno Municipal.

YOXANA
DEBORA
STEVENSON
SIMPSON (FIRMA)
Firmado digitalmente
por YOXANA DEBORA
STEVENSON SIMPSON
(FIRMA)
Fecha: 2021.08.26
15:45:04 -06'00'
Yoxana Debora Stevenson Simpson
Vicepresidenta
Concejo Municipal de Siquirres

Presidente Black Reid: Doña Yoxana presente la defensa de su moción. -----

Vicepresidenta Stevenson Simpson: Compañeros como escucharon anteriormente, siempre he tenido molestias, pero uno siempre trata de ir apaciguando estos asuntos de discriminación, insultos hacia los negros, siempre llegan personas que están rascando como la herida, digo herida porque estamos a cinco días compañeros al 31 de agosto y no es posible que siempre se presten para este tipo de comentarios en este cantón de Siquirres y al mundo entero, claro que si estoy muy molesta, porque no es posible, el día del negro y la Cultura Afro Costarricense, el que signifique que Yoxi sea negra, no significa que no soy Tica que no soy de Costa Rica, en 1790 cuando se trajeron a los africanos esclavizados, porque no fue de gusto, pero gustosamente vivo en Costa Rica, estoy muy orgullosa de ser Costarricense y muy orgullosa de ser Siquirreña también, nos trajeron esclavizado y digo esclavizados porque fueron a mis ancestros, los que pasaron por toda esa travesía de los barcos, donde los metieron debajo del barco, donde tenían que hacer sus necesidades, comer ahí mismo uno del otro, para que a estas alturas vengan personas para que nos vengan personas a insultarnos, a decirnos negros, que si no nos quieren, eso no es factible, disculpen el tono de voz, me disculpo pero me llena de ira, tengo un carácter fuerte, pero eso me llena de ira, no es posible que a pesar de que hallamos pasado toda esa travesía en barco, fueron personas afro que se tiraron de los barcos, preferían morir antes de que los trajeran a donde los llevaban, porque ellos en ese momento no sabían, dichosamente mi familia llevo a Costa Rica, es el país que amo, porque nací aquí soy Costarricense, descendiente de África y muy orgullosa, pero eso no es válido, que nos prestemos para cosas, tenemos que denunciar estas cosas compañeros, espero que ustedes vayan quitando de su lenguaje los diminutivos para referirse a una persona, para referirse a cualquier cosa, evitemos esos diminutivos porque no puede ser, tienen que denunciar a las personas que ustedes escuchan que se refieren a los afrodescendientes y a cualquier otra persona de esta manera, porque eso no es válido, nadie nace odiando a nadie, eso lo crean aquí cada uno de nosotros, quiero pedir respeto, quisiera



MUNICIPALIDAD DE SIQUIRRES

1 salir al mundo y meterles en sus cabezas dejen el racismo a un lado, somos una raza, la raza
2 humana, China, la India, etc., la mía que es la que amo, por el sabor, su comida, todo lo que
3 nosotros tenemos, los Africanos que llegaron a Costa Rica llegaron a construir Costa Rica,
4 somos parte de la construcción, no estoy menospreciando a nadie, pero nosotros no somos
5 cualquier cosa, somos parte de la construcción de este país, por eso merecemos respeto, y no
6 nos dedican un día porque les da la gana, tenemos que conmemorar a las personas que han
7 hecho cosas buenas por el país, por nuestro cantón, dichosamente estoy orgullosa de nuestro
8 alcalde por ser él como es y por ser una persona afro, igual con el señor presidente, con
9 Jaime, Yeimer, Maureen, igual con todos los compañeros que tenemos esa sangre afro,
10 compañeros esta camisa que ando hoy la hice cuando asesinaron a Jorge Floyd el señor en
11 los Estados Unidos, por eso me la puse hoy porque está mi representación cuando repudio
12 el acto racista, gracias señor presidente.-----

13 **Presidente Black Reid:** Gracias señora Vicepresidenta, tengo varias manos levantadas,
14 empezamos con doña Susana Cruz, después sigue el señor Pablo Castillo, la señorita Yerlin
15 Baar, el señor Freddy Badilla y doña Jaimee, doña Susana tiene la Palabra. -----

16 **Regidora Cruz Villegas:** Buenas tardes nuevamente compañeros, quiero felicitar a Yoxi
17 por lo que ella hace, estoy de acuerdo con lo que ella dice de que hay que respetar, al menos
18 de mi parte me siento muy orgullosa de tener varios compañeros negros, no sabía que no les
19 gustaba que les dijeran morenos, sino que les digan negros, me parece excelentísimo lo que
20 dice Yoxi, aparte de que ellos vinieron a trabajar, son parte del progreso de nuestro país, no
21 sabía tampoco me enseñaron varias comidas, desde siempre los he valorado, respetado,
22 apreciado.-----

23 **Presidente Black Reid:** Compañero hay alguien con el micrófono abierto, además no está
24 hablando como nada muy agradable, le pido por favor cerrar los micrófonos, no sé si es
25 alguien en la casa, puede continuar señora regidora.-----

26 **Regidora Cruz Villegas:** Les agradezco un montón por todo lo que han hecho por este país,
27 los felicito porque ustedes siguen trabajando, siguen prosperando, siguen siendo parte del
28 progreso de los trabajos de este país, si son Ticos, traen su descendencia afro, pero son de
29 aquí, son parte de nosotros, son todo para nosotros, si tenemos que aprender a respetar, si
30 tenemos que decirle a los demás que respeten a los afro, a los negros porque son muy



MUNICIPALIDAD DE SIQUIRRES

1 importantes, por mi parte les agradezco, y si tienen que celebrar su día, más bien un día no
2 es nada para lo que ustedes han hecho por este país desde hace muchos años, los felicito y
3 celebremos su día, Dios los bendiga, les de fuerzas para seguir adelante y seguir luchando
4 por su raza, su descendencia, por todo lo que ustedes son, muchas gracias señor presidente.-

5 **Presidente Black Reid:** Compañeros por ahí hay alguien con un micrófono abierto, voy a
6 revisar antes de dar la siguiente palabra, Pablo Castillo Tiene la palabra, das una introducción
7 breve al tema porque si no se nos alarga la sesión. -----

8 **Regidor Suplente Castillo Tercero:** Buenas tardes a todos los presentes, primero me uno a
9 la moción de la compañera Yoxi, como joven Limonense me siento decepcionado y agredido
10 por las manifestaciones racistas y denigrantes por parte de la regidora Allen, digo la regidora
11 Allen porque justamente su apellido denota su descendencia que por lo visto no sé si la
12 compañera lo tiene claro, hablar de condenillos negros me duele en el corazón, a doña
13 Esmeralda le debería de dar vergüenza ocupar una curul en este cantón de la provincia de
14 Limón, que por esencia y costumbres todos nos sentimos afro y compartimos su herencia
15 cultural, señora regidora le pido como Limonense, como joven Siquirreño que por favor sea
16 más cuidadosa, sobre todo objetiva y que olvide que usted llegó a representar a negros,
17 blancos, chinos, indígenas, mujeres y hombres, que desafortunadamente sus manifestaciones
18 son despreciables, de rechazo y es una vergüenza, muchas gracias señor presidente ese sería
19 mi aporte.-----

20 **Síndica Suplente Baar Montero:** Buenas tardes, básicamente lo mío es darle gracias a la
21 compañera Yoxana por alzar la voz de todas las personas que nos sentimos en pleno 2021
22 aun interpeladas por acciones complicitas connotación despectiva hacia la población
23 afrodescendiente, estas cosas son necesarias, el cambio empieza desde aprender a referirnos
24 de manera respetuosa hacia todas las personas indistintamente su color de piel, gracias por
25 la oportuna re indicación que hace, no somos descendientes de esclavos, somos
26 descendientes de personas, seres humanos que fueron esclavizados, muchas gracias.-----

27 **Regidor Badilla Barrantes:** Muy buenas tardes compañeros, antes de iniciar quisiera
28 unirle a la moción de la compañera Yoxi, pienso que este es un tema que hemos tratado
29 desde hace mucho tiempo, como educador jubilado siempre voy a tener presente todas las
30 luchas que se han dado, gracias a Dios el Ministerio de Educación Pública entendió la



MUNICIPALIDAD DE SIQUIRRES

1 importancia de la celebración tan importante del día de la cultura negra, de la persona afro
2 Costarricense, afrodescendiente y ha creado inclusive departamentos, como el departamento
3 de Educación Intercultural que se encarga de este proceso, porque es un proceso educativo,
4 más allá de la reacción visceral o apática que pueda provocar comentarios que felizmente a
5 estas alturas todavía se dan, que no encuentro la razón de ser de esos comentarios, pienso
6 que la propuesta tiene que ir más hacia la parte de la educación, a la parte de la formación
7 de nuestros niños, jóvenes, adultos, en los diferentes centros educativos, en los diferentes
8 escenarios donde los podamos hacer, para ir creando un cambio de generación, una cambio
9 de perspectiva, hablamos de una formación inclusiva del ser humano, pero la formación
10 inclusiva implica todas estas cosas, si ustedes revisan el proyecto de ley, incluso las
11 reformas, porque el proyecto de ley se está discutiendo en primer debate en la Asamblea
12 Legislativa, ya tiene aprobado el primer debate, prácticamente será ley de la República no
13 solamente es declarar el día feriado, eso implica una reforma al Código de Trabajo, implica
14 una reforma a la declaratoria del mes de agosto como mes histórico de la afro descendencia,
15 eso lo han impulsado desde Limón, aparte de eso de derogación de la ley del día de la persona
16 negra y la cultura afro Costarricense la Ley 8938 del 28 de marzo del 2011y todas sus
17 reformas, porque este proyecto es más inclusivo, porque este proyecto pretende ser un
18 proyecto que verdaderamente proponga a toda Costa Rica la misión con la que todos nosotros
19 debemos de ver, si ustedes revisan quienes son los proponentes tenemos a 6 diputados
20 Eduardo Cruickshank Smith, David Gourzong Cerdas, Marolin Azofeifa Trejos, Shirley
21 Díaz Mejías, Laura Guido Pérez y Giovanni Gómez Obando, esos fueron los proponentes de
22 este proyecto que felizmente ha ido avanzando, pero si nosotros no hacemos nada en nuestras
23 casas, en los centros educativos, en las actividades como Concejo Municipal, el Concejo
24 Municipal debe ser llamado a través de la Comisión Cívico Cultural quien dé los pasos en el
25 sentido de lograr que se lleven a cabo diferenciados, si ustedes han visto en la evolución que
26 hemos tenido en la celebración del día de la persona negra y la persona afro Costarricense
27 eso ha ido evolucionando para bien, no quisiera pensar que comentarios tal vez
28 desafortunados vengán hacernos retroceder, sino todo lo contrario, errores todos cometemos
29 en algún momento no pensamos lo que expresamos, pero eso no nos debe llevar a pensar
30 que hemos retrocedido y que vamos a volver para atrás, los procesos educativos que se deben



MUNICIPALIDAD DE SIQUIRRES

1 llevar a cabo a partir de ahora, más con el impulso que esta ley nos da, en algún momento
2 tal vez la podamos leer, pero no nos están dando un mes completo sino que solo un día, como
3 reconocimiento a la celebración propia de la Cultura Afro Costarricense, solo Guanacaste
4 tiene un mes para ellos que es el mes de julio, lo que los Guanacastecos hicieron con la
5 guanacastequidad fue lo que impulso a un grupo de educadores de Limón en el año 2014,
6 para iniciar este proceso que gracias a Dios ha culminado exitosamente en esta parte, en las
7 cuales me incluyo porque estuve en bastantes trabajos de Comisión para presentarlo, así que
8 compañeros y compañeras termino diciéndoles tenemos que cambiar nuestra manera de ver
9 las cosas, tenemos que trabajar en la parte educativa, este Concejo tiene educadores y
10 educadoras muy valiosos, tiene miembros muy valiosos, esa educación no es solamente
11 cuando hablo de educación de aula, sino que también educación en la casa, en la familia, en
12 la comunidad a la cual todos estamos llamados a participar, muchas gracias y buenas tardes.-

13 **Presidente Black Reid:** Tiene la palabra la síndica Jaimee, luego veo que el compañero
14 Junior tiene la mano levantada y cerramos con la compañera Cedeño, tratemos de ser un
15 poquito más breves en los comentarios como ir al punto compañeros. -----

16 **Síndica Suplente Johnson Black:** Gracias señor presidente, buenas tardes compañeros,
17 quiero darle muchas gracias a la compañera Yoxi, por alzar hoy la voz por muchos de
18 nosotros me siento muy orgullosa de que en el Concejo Municipal de Siquirres este alguien
19 como ella e igual estoy orgullosa de muchos más, pero gracias Yoxi por alzar hoy la voz, y
20 no permitir que nos sigan atropellando de esta manera, siento vergüenza porque viviendo en
21 cualquier parte del mundo pero más en el cantón de Siquirres, jamás pensaría escuchar cosas
22 como las sigue uno escuchando, me da mucha pena por las personas que piensan que ser
23 negro es un error o horror, me llamo Jaimee con cada uno de ustedes creo que siempre les
24 he dicho el nombre que tienen, el que nos dio nuestra madre o nuestro padre, me parece muy
25 indignante y también estoy muy molesta, porque cuando las personas se refieren a los negros,
26 negrillos, condenillos, no sé qué más palabras puedan usar esto también me saca de orbita,
27 pero más vergüenza que aun en este siglo y personas en el mismo Concejo Municipal bueno
28 no personas sino que una persona a estas alturas pueda salir así expresándose de nosotros,
29 de mis antepasados, de mi familia, me siento orgullosa de mi raza, también me da mucho
30 coraje, aún estoy molesta y no me acostumbro a tener que vivir con personas que aún nos



MUNICIPALIDAD DE SIQUIRRES

1 sigan discriminando a estas alturas de la vida, con todo lo que ya pasaron nuestros
2 antepasados, para que aún nosotros sigamos arrastrando insultos, discriminaciones, porque
3 Dios hizo seres humanos hizo Adán y a Eva y ellos pusieron los colores, pero siempre han
4 querido ver el color negro como algo sucio, que tienen la conciencia negra, todo para algunas
5 personas lo que se refiera al color negro es malo, pero a muchos les cuesta recalcar lo bueno
6 de nuestra raza, me siento muy honrada y orgullosa de lo que soy, de lo que es mi familia y
7 si volviera a nacer le pediría a Dios que vuelva a ser mil veces negra, no me molesta que me
8 digan negra, pero de ahora en adelante también tengo un nombre igual que cada uno de
9 ustedes, entonces cuando a mí se refieran me llamo Jaimee Johnson, hoy siento vergüenza,
10 pero muchas veces las cosas pasan por algo y a muchas personas se le caen las máscaras,
11 porque no sé cómo podemos presentar a un Concejo Municipal, como podría yo por ejemplo
12 este 31 de agosto que es un día de tantos que se nos va a dedicar a nosotros y ver personas,
13 bueno no sé, pero como dicen al mejor mono se le cae el zapote, me encanta cuando pasan
14 estas cosas, porque al menos soy una persona que no me gusta fingir nada y lo que no me
15 gusta no me lo trago, pero por lo menos ya sabemos con quienes estamos lidiando, muchas
16 felicidades Yoxi gracias por esa información, y gracias a todos los compañeros que también
17 se sintieron muy identificados y que nos aman de corazón no delos dientes para afuera,
18 gracias súper orgullosa de ser negra, esperando con todo mi corazón el martes para celebrar
19 aún más.-----

20 **Regidor Quirós Chavarría:** Buenas tardes primero que todo darle gracias a Dios por estar
21 aquí reunidos, segundo hacer hincapié en lo que dijo Yoxi, es bueno saber de dónde venimos
22 y hacia donde queremos llegar, debemos de conocer nuestro pasado la parte de la
23 descendencia, el linaje, costumbres, folklor, hay que tenerlo siempre muy presente, Yoxi me
24 gustó mucho como construyo el documento porque a lo último termina con que todos somos
25 una raza, somos seres humanos, desgraciadamente el ser humano le ha gustado mucho
26 clasificar, dividir todo en esta vida, todos sabemos que a los chinos les dicen amarillos
27 desgraciadamente, al afrodescendiente también tienen otros sinónimos que no son bonitos,
28 es feo, pero Yoxi termino con algo tan lindo, tan bello cuando dijo todos somos una raza,
29 con esto quiero aterrizar en que el ser humano es una persona integral ¿Qué quiere decir
30 integral? Que mi piel es blanca pero vivo en Siquirres, me encanta la comida afro caribeña,



MUNICIPALIDAD DE SIQUIRRES

1 también la oriental, tenemos otras culturas que están entrando por muchas otras cosas que
2 están pasando en el mundo, como la Islámica etc., entonces nosotros como seres humanos
3 debemos de tener esa capacidad de adaptarnos y ser integrales, tener cuidado a la hora de
4 escoger nuestras palabras o de expresarnos, porque desgraciadamente en algún momento
5 determinado la parte de la confianza nos puede jugar una mala jugada, entonces tengamos
6 cuidado, debemos de respetarnos 101 por 100, en mi trabajo algunas veces tuve problemas
7 porque las personas vacilaban conmigo y cuando vacilaba con ellos me decían que no sabía
8 vacilar, por eso dije mejor voy a tratar de no vacilar de buscar un poquito mejor mis palabras,
9 porque muchas veces todas las personas tenemos un corazoncito y en algún momento
10 determinado nos podemos sentir heridos por algún comentario o alguna frase o inclusive
11 algún gesto, entonces compañeros y compañeras esto que se está dando el día de hoy abre
12 un abanico de posibilidades para ser mejores humanos, y salir adelante, no estoy disculpando
13 a nadie porque todos debemos ser responsables de nuestros actos y nuestras palabras, pero
14 si me quedo con lo que dijo la compañera Yoxi al final somos una sola raza, somos seres
15 integrales, como tales debemos de ayudarnos para salir adelante, que esto no nos debilite
16 como Concejo más bien que nos ayude a salir adelante y seguir trabajando por todas y todos
17 los Siquirreños, que tengan salud, que no tengan salud, que sean adultos mayores jóvenes,
18 niños, hombres y mujeres, que trabajemos por un igual, ese igual es ver a Siquirres en un
19 lugar muy alto donde todos tengamos ese respeto y ese cariño por los seres humanos, en este
20 caso determinado, en esta zona geográfica somos Limonenses, Siquirreños y somos Ticos,
21 que Dios me los acompañe a todos.-----

22 **Regidora Suplente Cedeño Rojas:** Buenas tardes compañeros espero que estén muy bien,
23 felicitarlos por la moción, ustedes saben que tengo a mis dos hijos que son afrodescendiente
24 y yo también, en la moción debería de hacerme una porque vieras que me siento discriminada
25 también y por los afrodescendiente, de hecho hoy me paso, cuando digo toda orgullosa que
26 voy a celebrar mi día, hoy llegue y le dije a los chicos en el colegio que el lunes vamos a
27 celebrar el mejor día del año el día de los afrodescendientes es mi día, alguien me dijo y es
28 afrodescendiente, me dice ¿Qué, a usted quien le ha dicho que usted es negra? Usted es una
29 paña girl, esa palabra los afrodescendiente tenemos que quitarla, me sentí molesta, me dolió
30 mucho y me dice usted lo único que tiene de negra es el pelo, soy hija de un afrodescendiente



MUNICIPALIDAD DE SIQUIRRES

1 que no me haya reconocido problema de él, los felicito, entiendo su molestia, también la
2 tengo no me gusta siento que me maltratan a mis hijos y a mí aunque me digan que soy bien
3 blanca, que de negra no tengo nada, me lo dice todo el mundo hasta los negritos, pero si me
4 siento molesta, somos humanos, cometemos errores, eso es lo que pienso que se dio acá un
5 error garrafal, pero somos humanos no somos maquinas, sé que el racismo no tiene cabida
6 no solo en el Concejo, en nada tiene que tener cabida en ningún lugar, pero debemos ser
7 personas integrales, si nosotros vamos a reclamar es porque no tenemos cola que nos maje,
8 a veces también nosotros hemos ofendido o se ha ofendido alguna persona por su condición
9 o porque tiene alguna discapacidad o algo así y se ha hecho, eso no lo veo en una moción,
10 entonces tenemos que ser un poco integrales en ese sentido, no estoy defendiendo a nadie,
11 simplemente hay cosas que no van, como un video que anda circulando, ese video no se
12 debió de hacer, se debió de tratar este tema así como lo está tratando la regidora doña Yoxi,
13 que hizo una moción, que se tiene que hacer, que era justa y necesaria, pero tiene que tratarse
14 acá, ni siquiera escuche el audio porque estaba en otra cosa, entiendo que el audio se pasó
15 en el chat del Concejo, como es posible que ande circulando un video con ese audio y con la
16 foto de la regidora que lo hizo, si se envió ese audio solo en este Concejo, entonces la forma
17 de cómo se debió abordar es como lo está haciendo Yoxi, la felicito no solo porque hizo una
18 moción excelente, la entiendo porque también estoy cansada de ver que diga que soy
19 afrodescendiente y me digan que soy una paña girl, estoy harta de eso, así como Yoxi está
20 harta de que la traten mal, de hecho no solo ella sino que todos los afrodescendientes, yo
21 estoy doblemente hartada como dicen, porque me hartó de que me digan paña girl los
22 afrodescendientes y me hartó de que me ofendan a los afrodescendientes, entonces ese tema
23 como lo manejo Yoxi es como se debió de haber manejado y no salir con un video y hacerlo
24 viral, porque entonces deberíamos de hacer videos de muchas cosas que hemos hecho,
25 porque me incluyo porque también he cometido errores como regidora y todos hemos
26 cometido errores en algún momento, porque también nos hemos burlado, nos hemos reído,
27 o hemos utilizado algún vocabulario para referirnos a ciertas cosas, entonces les aplaudo la
28 moción, le agradezco a Yoxi esa moción, deberían de haberme metido a mí que no me traten
29 mal ni me digan paña girl, los insto para que me hagan una moción después para ya no
30 sentirme tan mal, los apoyo, ustedes son mi gente, amo a los afrodescendientes,



MUNICIPALIDAD DE SIQUIRRES

1 independientemente de quien sea, independientemente de los colores, independientemente
2 de la bandera y del color político, amo a los afrodescendientes, pero también amo a los
3 indígenas, mestizos, a todos, porque a este mundo no vinimos a odiarnos ni a tener
4 discriminaciones, pero a nadie no solo por color sino también por condición, insto a los
5 compañeros a que tratemos de perdonar, cuesta, pero a veces hay errores humanos en donde
6 quizás no se conecta la lengua con el cerebro y todos los hemos cometido en algún momento,
7 nadie aquí es santo porque los santos ya están, y los que no Dios ya está arriba fue el único
8 que no cometió pecado alguno, solo para bajar los ánimos para decirles voy a celebrar el día
9 al igual que lo van a celebrar ustedes, ya no por rencor, yo veré como me protejo, amo a mi
10 etnia y el Concejo indistintamente de la fracción que sea también les tengo un gran cariño,
11 un gran respeto y de parte de mi fracción les pido perdón por cualquier ofensa que se les
12 haya hecho, si fue muy grave, pero también los insto a que perdonemos nos pongamos la
13 mano en el corazón y digamos en cuantas ocasiones he cometido la misma falta, simplemente
14 que no la hice pública en un chat y si ese video salió del Concejo, que si tuvo que haber
15 salido porque solo ahí estaba, ser un poco más cuidadosos y profesionales, la forma que se
16 debió abordar es con el profesionalismo que lo hizo Yoxi, la felicito y la impulso a que siga
17 luchando, la vamos a seguir apoyando en todo lo concerniente a esto y a cualquier otro tema
18 que tenga que ver con la discriminación, ese sería mi aporte, que tenga una muy buena tarde
19 compañeros.-----

20 **Presidente Black Reid:** Gracias señora regidora suplente, mi aporte en este tema, bueno
21 como paso muy ocupado en la sesión viendo los temas de la sesión y todo, la compañera
22 Cedeño dice que el audio tuvo que haber salido del Concejo, no sé dónde se mandó el audio,
23 si quisiera es hacerles un comentario lo más adecuado cuando cometo un error, debo
24 reconocer mi error, pedir disculpas y apartarme del error que cometí, el error es grave, porque
25 no es una ofensa a una persona, ni a una institución si no a una etnia, una comunidad entera,
26 bueno ya dijeron como era el asunto que la moción no llamaba el nombre de nadie, ni hacia
27 comentarios, en palabras más escuche el audio esta mi nombre, si es un poquillo incómodo,
28 siendo que si Dios decidió que fuera el Presidente del Concejo Municipal, es que sabe que
29 soy capaz de manejar esto y un poquito más, censuro cualquier acto de racismo, el que lo
30 pueda manejar, no quiere decir que se tiene que hacer, aunque lo pueda digerir que me lo



MUNICIPALIDAD DE SIQUIRRES

1 tenga que comer, es censurable cualquier acto, acción o cualquier comentario racista contra
2 la paña-girl que acaba de hablar, o contra negro, indio, chino, se habla que con los negros
3 vinieron a trabajar a Costa Rica, los negros fueron sacados de su tierra, de una tierra rica,
4 poderosa, estamos empoderados tierra de leche, miel, oro, se trajeron conjuntamente con su
5 riquezas en barco, a trabajar a dar la fuerza a un país que hasta el día de hoy estamos pasando
6 por estas situaciones, donde no se quiere reconocer el derecho de la persona negra, y a veces
7 es incómodo porque hay personas que le dicen a uno moreno, porque sienten que lo ofenden
8 a uno diciendo negro, pero no soy negro, él es negro, mi cultura es negra, mi raíz en negra,
9 soy tico porque nací en Costa Rica, tengo mi esencia y eso nadie me lo va a quitar, quiero
10 hacer un comentario acá quiero que les quede muy claro, no es a manera de ofender, pero
11 usted tiene que entender que toda acción trae una reacción, y todo lo que sembremos vamos
12 a cosechar, el hecho de que el video ande afuera, no es lo más correcto pero debemos
13 entender que fue provocado, porque si no haga algo eso no va a traer una reacción, entonces
14 que tengo que hacer cuando cometo un error, debo reconocer mi error y apartarme, es
15 necesario hacer una consulta pública, y reconocerlo, no enojarme, no molestarme cuando
16 alguien me exhorta, fue un error grave, va a traer consecuencias, porque vivimos en una
17 provincia de cultura afro, hasta los blancos aquí son negros, porque tenemos más blancos
18 aquí que hablan inglés, que muchos negritos de ahora, si usted observa el blanco a acogido
19 muy bien la cultura negra, tanto así que ahora tenemos gente mulata, en el caso de la señora
20 Zoraida Cedeño, que dice que su papi es negro, quiere decir que su mami es blanca, ese
21 negro con su filing, con su caminado, su tumbado, dijo aquella que su negro tiene tumbado
22 verdad, la señora donde lo vio se derritió verdad doña Zoraida y hubo amor en el aire, pero
23 estamos teniendo es problema en algunos ambientes en “Dios guarde mi hija con un negro”
24 “Dios guarde mi hijo con una negra” eso tenemos que sacarlo, como presidente del Concejo
25 Municipal exhorto a una disculpa pública, para poder parar el bum bum que ha se dio, porque
26 esto si va traer consecuencias, el negro, Zoraida uso una frase ahí, el negro es muy anclado
27 a sus raíces, pido ahora mismo, no como presidente municipal sino como negro, una disculpa
28 sobre el tema, no tengo ningún resentimiento con la persona que lo hizo, pero cuando uno
29 hace algo debe de limpiar, pido una disculpa pública sobre esta situación, reconozca el acto
30 que es denigrante hacia la persona negra, un acto de racismo, que se haga la disculpa si



MUNICIPALIDAD DE SIQUIRRES

1 quieren hacerla como moción, la persona que lo dijo que lo haga, porque la frase que se usa
2 es despectiva y denigrante lo único que me gusto al final es que salió mi nombre Randal
3 Black quien soy el que estoy proponiendo lo de la cultura afro, excelente me parece bien
4 porque son mis raíces y vamos a celebrar el día del indígena, es increíble que se celebre en
5 las escuelas del cantón de Limón, se celebre el día de la Anexión de Guanacaste el día de los
6 Guanacastecos, y que no podamos celebrar la fecha nuestra de los Limonenses, es increíble
7 que nosotros los Limonenses nos estemos disparando en el día de nosotros, sé que ahorita
8 estamos en pandemia, que el COVID, pero nuestra municipalidad tiene la capacidad con los
9 protocolos, los que hemos estado en el Concejo sesionando todo el año sin contagios, quiere
10 decir que tenemos que cancelar todas las actividades que se hacen, ahora la UNGL nos
11 mandó a llamar para una actividad, tenemos una reunión de la Recomm en Guácimo,
12 entonces tendríamos que cancelar todo, para eso están los protocolos, eso era sencillo era
13 solo de preguntarle al presidente como se iba a celebrar, termino mi participación aquí y
14 espero una pronta disculpa pública sobre el tema, no hacia al presidente, no hacia el Concejo,
15 sino a todos los negros a los cuales se les ha ofendido, Sr. Alcalde tiene la palabra.-----
16 **Alcalde Mc Lean Villalobos:** Gracias señor presidente, he escuchado a todos y todas, de
17 forma muy minuciosa los diferentes comentarios y definitivamente la moción que presenta
18 la señora Yoxana debo felicitarla y agradecerle también por salir a la defensa de nuestra
19 cultura que es absolutamente de todos los treinta miembros de este Honorable Concejo
20 quienes estamos ahorita sesionando, todos somos parte de la cultura afro, nadie nace odiando
21 a otra persona por el color de piel la gente aprende a odiar, pero también se le puede enseñar
22 a amar, eso decía Mandela, nosotros que aspiramos a puestos políticos y quienes ocupamos
23 puestos políticos a veces o casi siempre debemos tener muchísimo cuidado, quiero recibir
24 esto señores del Concejo Municipal, como una falta del deber de cuidado, este es un órgano
25 político, ustedes son testigos de todas las cosas que se han visto, a pesar de que felicito a
26 doña Yoxana, también felicito a la Sra. Zoraida por hacer el esfuerzo de defender lo
27 indefendible, este tema hay que incluso romper la norma e incluso ir hasta las diez de la
28 noche y darle vuelta, en algún momento pensaba que no era tan importante, pero ver la
29 efervescencia, ver el tono de voz de Yoxana, y de mucho de ustedes, algunos que la verdad
30 casi nunca intervienen se sintieron ofendidos y que somos una familia aquí a lo interno del



MUNICIPALIDAD DE SIQUIRRES

1 Concejo Municipal, imagínese que pueden estar sintiendo los siquirreños e incluso hasta los
2 Limonenses que algunos me han estado escribiéndome o preguntando de que se trata ese
3 tema, no quiero dedicar mucho tiempo a eso señor presidente, quiero que nos enfoquemos
4 en la celebración del día afrodescendiente, que usted, doña Yoxana y muchos más, han
5 estado insistiéndonos, admito y hago público que tenía temor, Sr. Presidente usted lo sabe,
6 tenía temor en avanzar en propuesta de la celebración, porque pensé que nos iban a denigrar,
7 pero también admito que no sabía que eso iba salir desde adentro, pensé que eso era un tema
8 de lo externo que eventualmente podrían hacer una crítica al Honorable Concejo o a este
9 municipio por haber impulsado una celebración, pues si lo vamos a celebrar, y lo vamos a
10 celebrar con todas las normas y protocolos, que he manifestado e insistido el Ministerio de
11 Salud, siendo que nosotros hemos sido disciplinados para poder hacerlo, realmente si me
12 siento un poco dolido, admito que si me siendo dolido, antes de esa sesión no me sentía así,
13 tal vez me irradie de los comentarios que han hecho los compañeros(as), esto no puede
14 quedar así, esto hay que sentar un precedente, esto no pude volver a darse, nosotros no
15 podemos, si metemos la pata debemos re indicarnos doña Zoraida, somos funcionarios
16 públicos, somos figuras públicas, que salimos ahí, tal vez no podemos hacer las mismas
17 cosas que hacíamos antes de llegar acá, nosotros después del 2024 si Dios lo permite talvez
18 no nos vuelvan a ver cómo nos vuelven a ver, todo lo que hagamos si la lealtad que está
19 pidiendo usted, esa lealtad debe irradiarse para todos, porque de aquí sale todo tipo de cosas
20 esto debe ser un espacio, para que ahora si llamemos la atención de olvidar la politiquería,
21 de estar unos presentando cosas y otros detrás a ver quién gana, presentado lo mismo, nótese
22 que ahora que trascendió la politiquería hasta la parte racial, eso no puede ser, si al principio
23 de esta administración se hizo el llamado de trabajar en conjunto entendemos que es un
24 órgano político, y este u otro tipo de cosas, Dios guarde hubiera sido alguien del otro lado
25 doña Zoraida, hemos cometido errores y nos han querido sacrificar como Jueces, Fiscales,
26 como muchas otras cosas, aprovechemos este momento que es un error humano, que créame
27 que creo que solamente es un error humano, porque a la compañera le tengo mucho cariño,
28 mucho respeto y estoy seguro que eso fue una safadilla de aquellas que le puede pasar a
29 cualquiera, ella nos ama y nosotros la amamos, disfrutamos, disfruto mucho estar con la
30 compañera, manifiesto mi respeto y cariño por ella porque así lo es, pero no podemos venir



MUNICIPALIDAD DE SIQUIRRES

1 a decir que aquí no pasan cosas y que aquí no hay que sacar, no pagamos serios, esto es un
2 órgano político y si vamos actuar como tal, entonces no lo debemos decir que vamos actuar
3 como tal, debemos ser respetuosos a las etnias, fracciones, a las mujeres, hombres, a la
4 investidura de regidor, síndico, alcalde, funcionarios de la Municipalidad, debemos ser
5 respetuosos a todos, no es un tema de etnia, quiero aprovechar en dirigir mi manifestación a
6 que nos respetemos todos como corresponde, por supuesto señor presidente que soy un
7 apoyo, porque no puedo votar, pero doy mi apoyo la moción, suplico que esa moción pueda
8 hacer llegada a todos los órganos de afrodescendencia de nuestro país, incluso a todos los
9 municipios, si doña Yoxana lo ve a bien que se envíe, porque detalles como estos si los
10 dejamos pasar, día pasan, entonces nos seguirán diciendo “condenillos negros” que somos
11 fiesteros, claro me encanta la fiesta, pero también el desarrollo del cantón, probablemente
12 Diosito y el Cantón nos ha permitido a ustedes y a nosotros estar acá impulsando el
13 desarrollo, el desarrollo no tiene color de piel, la celebración no debería tener color de piel
14 deberíamos solo estar celebrando la herencia que hacen nuestros antepasados, basta estudiar
15 un poquito nada más lo que vivieron nuestra gente, algunos lo hemos hecho, otros no lo han
16 hecho, pero doña Yoxana lo resumió bastante bien, pido respeto no por la etnia únicamente,
17 sino por la investidura de cada uno que son parte de esto, aquí hay costarricenses, hemos
18 abrazado a vecinos de otros países, hemos abrazado a otras etnias, en fin todos hemos
19 podemos salir en conjunto adelante, cada vez que vayamos a manifestar algo olvidemos que
20 aquí hay fracciones políticas, olvidemos que el alcalde puede meter la pata, o un síndico, o
21 andar viendo cómo hacer incidencia política, probablemente la persona que llevando ese
22 audio o esa cosa que andaba por ahí también se equivocó, pero es a raíz de todo lo que se
23 gestó acá, un audio sale por ahí, un video sale una persona diciendo una cosa que es falso,
24 haciendo incidencia política para tener aspiraciones políticas, no olviden que quienes aspiren
25 a ser diputados, regidores o alcaldes futuros, tendrán que ser diputados, regidores o alcaldes
26 de negros, blancos, chinos, indios y de todo, no solamente de ellos o de su misma fracciones
27 políticas uno gobierna para todo un Cantón, para toda una provincia y para todo un país, no
28 gobierna necesariamente para un partido político, así que quienes andan en eso sacar el pie
29 del acelerador, sentarse a reflexionar, decir estamos seguros que vamos a ir a luchar por las
30 minorías también, estamos seguros que vamos a ir a ponernos el dashiki, y pelear por los



MUNICIPALIDAD DE SIQUIRRES

1 negros, las negras y su historia, si no están seguros de eso mejor no lo haga, porque nos
2 sentiremos mal representados como lamentablemente ahora, y dolido lo he dicho, sigamos
3 adelante que esto quede en un espacio de reflexión para que aprendamos, nos cuidemos,
4 todos nos tenemos que equivocar, nos seguiremos equivocándonos, pero vale la pena poder
5 rectificar el error, seguir adelante este es un tema de seres humanos, aquí el único que no se
6 equivoca es Dios, aquí estamos solo gobernado y actuando, así que señor presidente esa
7 moción que sea trasladada e incluso a la Sra. Vicepresidenta de la Republica, que ha dado
8 sus luchas en esto, a los señores diputados a todas las fracciones, para que llegue nos re
9 indiquemos, aprendamos a respetar no solo con el corazón sino con la boca, los ojos, oído,
10 con todas las partes que tenemos nosotros en nuestro cuerpo, muchas gracias señor
11 presidente. -----

12 **Presidente Black Reid:** Gracias Sr. alcalde, doña Yoxi ¿está de acuerdo con la petición que
13 hace el Sr. Alcalde? en enviar donde indico ya que la moción es suya. -----

14 **Vicepresidenta Stevenson Simpson:** Hola, por supuesto que sí estoy muy de acuerdo.
15 muchísimas gracias, quiero agradecerles a todos los compañeros por sus intervenciones,
16 cuando escucho este tipo de cosas pienso pucha no hemos avanzado, no hemos ha avanzado,
17 pero bueno hay que seguir en la lucha compañeros, me extraña y me preocupa doña Zoraida,
18 suena a la Sra. María Inés Solís del partido Unidad Social Cristiana, a la Diputada cuando
19 estuvo en contra del 7% que se les quería dar a los afrodescendientes, para que ellos pudieran
20 tener trabajo en las diferentes instituciones públicas, cuando voz decís doña Zoraida que se
21 debe hacer una moción para los niños de la Ley 7600, que no está mal, pero ahorita estamos
22 hablando de temas raciales, entonces todo tiene su momento, entonces me recordaste a esa
23 diputada, pero feliz y contenta, termino con esto señor presidente que dice: "If you educate
24 a man you educate an individual, and if you educate a woman you educate a nation" con eso
25 termino y con mi canción.-----

26 **Presidente Black Reid:** Gracias dice que, "si educas a un hombre educas a un individuo, y
27 si educas a una mujer educas a una nación" muy bonito el comentario, compañeros vamos a
28 votar el documento va con que este documento sea enviado a los Concejos Municipales del
29 país, sea enviado también a la Sra. Vicepresidenta de la Republica, las fracciones de la
30 Asamblea Legislativa y a todas las organizaciones de cultura afro. -----



MUNICIPALIDAD DE SIQUIRRES

1 **Alcalde Mc Lean Villalobos:** Sí señor. -----

2 **Presidente Black Reid:** Muchas gracias, que sea un acuerdo definitivamente aprobado y en
3 firme. -----

4 **ACUERDO N° 1747-26-08-2021**

5 Sometido a votación por unanimidad se aprueba la Moción presentada por la Sra. Yoxana
6 Stevenson Simpson/Regidora Propietaria y vicepresidenta del Concejo Municipal de
7 Siquirres, lo anterior con fundamento a los artículos 1, 3, 5, 6, 13 inciso a), 17, d), 27 inciso
8 b) y 34 inciso g) del Código Municipal; Por lo tanto el honorable Concejo Municipal de
9 Siquirres acuerda: Declarar el repudio y la censura por este Concejo Municipal en contra de
10 manifestaciones verbales o de cualquier tipo, que se promuevan en contra del respeto y
11 dignidad de la etnia y cultura afrodescendiente; expresados por ciudadanos siquirreños,
12 independientemente de si forman parte o no del Gobierno Municipal. Asimismo, se traslade
13 copia de la presente moción a la Vicepresidenta de la Republica, Diputados y Diputadas de
14 la Asamblea Legislativa, Municipalidades de todo el país, Organizaciones de Cultura
15 Afrodescendientes. **ACUERDO DEFINITIVAMENTE APROBADO Y EN FIRME. ---**

16 **VOTAN A FAVOR:** Black Reid, Stevenson Simpson, Alvarado Muñoz, Jara Vega, Cruz
17 Villegas, Allen Mora, Quirós Chavarría. -----

18 **Regidora Allen Mora:** Aunque ustedes no lo crean estoy de acuerdo con la moción, después
19 expondré o daré mi respuesta a sus comentarios. -----

20 **Presidente Black Reid:** Gracias Doña Esmeralda, y compañeros, señora secretaria
21 ¿tenemos más mociones? -----

22 **Secretaria Cubillo Ortiz:** No, señor. -----

23 **Presidente Black Reid:** Hay un documento que entro al final es sobre una carretera, señora
24 secretaria, es solamente para pasarle el documento al Sr. Alcalde, para que quede aquí
25 mismo, el Sr. Luis Bermúdez, se lo va hacer llegar, Sr. Alcalde es sobre una carretera en San
26 Isidro de la Alegría, están viviendo una situación ahí señor Alcalde que se asfalto la calle,
27 pero se está lavando por debajo el asfalto, lo que buscan es una inspección para que puedan
28 ir a revisar esa carretera, no sé si usted puede manejar eso.-----

29 **Alcalde Mc Lean Villalobos:** ¿Dónde es en San Isidro de la Alegría? -----

30 **Presidente Black Reid:** Con don Luis Bermúdez, está en la Esmeralda de San Isidro, tal vez



MUNICIPALIDAD DE SIQUIRRES

entre ustedes dos lo pueden manejar, para que se pongan de acuerdo con don Luis, y le pueda explicar cómo está el asunto, el asfalto esta nuevo y se está lavando, también quisiera que la comisión de caminos realizar una inspección en ese camino, al ser las 17:50 minutos damos por cerrada la sesión extraordinaria del día de hoy, nos vemos el día martes en la celebración del día de los afrodescendientes.-----

Siendo las diecisiete horas con cincuenta minutos, el señor presidente Randall Black Reid, da por concluida la sesión virtual. -----

_____	_____
Sr. Randal Black Reid	MSc. Dinorah Cubillo Ortiz
Presidente	Secretaria Concejo Municipal

*****UL*****